

LPM544/1995

Внутренний номер: 312845

[Varianta în limba de stat](#)

[Карточка документа](#)



**Республика Молдова**

**ПАРЛАМЕНТ**

**ЗАКОН** Nr. 544  
от 20.07.1995

**о статусе судьи\***

Опубликован : 15.08.2002 в Monitorul Oficial Nr. 117-119    статья № : 946    Дата  
вступления в силу : 26.10.1995

**ИЗМЕНЕН**

[ЗП108-XVIII от 17.12.2009, МО193-196/29.12.2009 ст.609; в силу с 01.01.2010](#)

[ЗП90-XVIII от 04.12.09, МО187-188/18.12.09 ст.584](#)

[ЗП306-XVI от 25.12.08, МО30-33/13.02.09 ст.77](#)

[ЗП229-XVI от 06.11.08, МО208-209/21.11.08 ст.768](#)

[ЗП65-XVI от 27.03.08, МО86-87/16.05.08 ст.302](#)


[ЗП273-XVI от 07.12.07, МО84-85/13.05.08 ст.288](#)

[ЗП44-XVI от 06.03.08, МО76-77/15.04.08 ст.251](#)

[ЗП257-XVI от 29.11.07, МО14-15/22.01.08 ст.46; в силу с 01.07.08](#)

 [ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796](#)

 [ЗП174-XVI от 22.07.05, МО107-109/12.08.05 ст.533](#)

 [ЗП136-XV от 06.05.04, МО91-95/11.06.04 ст.482](#)

 [ЗП206/29.05.03; МО149/18.07.03 ст.598](#)

 [ЗП191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432](#)

 [ЗП140/21.03.03, МО67/11.04.03 ст.293](#)

\* Переопубликован на основании Постановления Парламента № 1546-XIII от 25.02.98 г. - Мониторул официал, 1998 г., № 26-27, ст. 170.

Изменен законами Республики Молдова:

№ 1027-XIII от 06.12.96 г. - Мониторул официал, 1997 г., № 1-2, ст. 4; № 1127-XIII от 21.03.97 г. - Мониторул официал, 1997 г., № 25-27, ст. 252; № 1592-XIII от 27.02.98 г. - Мониторул официал, 1998 г., № 44-46, ст. 326; № 18-XIV от 14.05.98 г.

- Мониторул официал, 1998 г., № 60-61, ст. 411; № 96-XIV от 16.07.98 г. - Мониторул официал, 1998 г., № 74, ст. 505; № 216-XIV от 12.12.98 г. - Мониторул официал, 1998 г., № 119-120, ст. 719; № 552-XIV от 28.07.99 г. - Мониторул официал, 1999 г., № 116-117, ст. 551; № 789-XIV от 03.02.00 г. - Мониторул официал, 2000 г., № 19-20, ст. 110; № 934-XIV от 14.04.00 г. - Мониторул официал, 2000 г., № 70-72, ст. 509; № 162-XV от 17.05.01 г. - Мониторул официал, 2001 г., № 63, ст. 440; № 366-XV от 13.07.01 г. - Мониторул официал, 2001 г., № 97-99, ст. 775; № 373-XV от 19.07.01 г. - Мониторул официал, 2001 г., № 129, ст. 926; № 429-XV от 27.07.01 г. - Мониторул официал, 2001 г., № 108-109, ст. 828; № 822-XV от 07.02.02 г. - Мониторул официал, 2002 г., № 40-42, ст. 250; № 1099-XV от 06.06.02 г. - Мониторул официал, 2002 г., № 100-101, ст. 741.

Парламент принимает настоящий закон.

## Глава I СТАТУС СУДЬИ

**Статья 1.** Судья - носитель судебной власти

(1) Судебная власть осуществляется только судебной инстанцией в лице судьи - единственного носителя судебной власти.

(2) Судьей является лицо, наделенное в конституционном порядке полномочиями осуществлять правосудие и исполняющее свои обязанности на основании закона.

(3) Судьи судебных инстанций независимы, беспристрастны, несменяемы и подчиняются только закону.

[Ст.1 ч(3) изменена ЗП191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

(4) Любое лицо, организация, орган власти или учреждение обязаны соблюдать независимость судей.

[Ст.1 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

**Статья 2.** Единство статуса судьи

Судьи всех судебных инстанций, в том числе судьи по уголовному преследованию, обладают единым статусом и различаются между собой только полномочиями и компетенцией.

[Ст.2 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

[Ст.2 изменена ЗП206/29.05.03; МО149/18.07.03 ст.598]

## Глава II КОРПУС МАГИСТРАТОВ

**Статья 3.** Магистраты

Являются магистратами и входят в корпус магистратов судьи всех судебных инстанций страны и международных судебных инстанций, в том числе судьи по уголовному преследованию.

[Ст.3 изменена ЗП306-XVI от 25.12.08, МО30-33/13.02.09 ст.77]

[Ст.3 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

[Ст.3 изменена ЗП206/29.05.03; МО149/18.07.03 ст.598]

[Ст.4 исключена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

**Статья 5.** Выслуга лет в магистратуре  
Выслугу лет в магистратуре составляет период, в течение которого лицо находилось в должностях, указанных в статье 3.

[Ст.5 в редакции ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

**Глава III**  
**ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТА**  
**НА ДОЛЖНОСТЬ СУДЬИ.**  
**НАЗНАЧЕНИЕ СУДЬИ НА ДОЛЖНОСТЬ**

**Статья 6.** Требования, предъявляемые к кандидату на должность судьи  
(1) Кандидатом на должность судьи может быть лицо, имеющее исключительно гражданство Республики Молдова, место жительства в стране и отвечающее следующим требованиям:

- a) дееспособное;
- b) обладающее дипломом лицензиата права;
- c) имеющее стаж работы по юридической специальности, необходимый для занятия должности, на которую претендует;
- d) не имеющее судимости, имеющее хорошую репутацию;
- e) владеющее государственным языком;
- f) годное по состоянию здоровья для занятия должности согласно медицинскому заключению.

[Ст.6 ч.(1) изменена ЗП273-XVI от 07.12.07, МО84-85/13.05.08 ст.288]

(2) Судьей суда может быть назначено лицо, достигшее возраста 30 лет, имеющее стаж работы по юридической специальности не менее пяти лет, успешно сдавшее квалификационный экзамен.

(3) Судьей апелляционной палаты или Высшей судебной палаты может быть назначено лицо, имеющее стаж работы в должности судьи соответственно не менее шести и не менее десяти лет.

[Ст.6 в редакции ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796; вводится в действие после осуществления Национальным институтом юстиции первого выпуска]

**Статья 6.** Требования, предъявляемые к кандидату на должность судьи  
(1) Кандидатом на должность судьи может быть гражданин Республики Молдова, постоянно проживающий на ее территории, отвечающий следующим требованиям:

- a) дееспособный;
- b) обладающий дипломом лицензиата права;
- c) окончивший Национальный институт юстиции;
- d) не имеющий судимости, имеющий хорошую репутацию;
- e) владеющий государственным языком;
- f) годный по состоянию здоровья для занятия должности в соответствии с медицинской справкой, выданной специальной комиссией Министерства здравоохранения и социальной защиты.

(2) В отступление от положений пункта c) части (1) на должность судьи может

претендовать лицо, проработавшее не менее 5 последних лет в качестве депутата, члена Счетной палаты, штатного преподавателя права в аккредитованном высшем учебном заведении, прокурора, следователя, офицера по уголовному преследованию, адвоката, парламентского адвоката, нотариуса, юрисконсульта, референта судьи, судебного исполнителя, консультанта (советника) или секретаря судебной инстанции, а также в должностях по юридической специальности в аппарате Конституционного суда, Высшего совета магистратуры или органов публичной власти и сдавшее квалификационный экзамен квалификационной коллегии в соответствии с законом. Количество мест, выставленных на конкурс для этой категории кандидатов, устанавливается Высшим советом магистратуры и не может превышать 20 процентов общего числа мест за трехлетний период.

(3) На должность судьи апелляционной палаты или Высшей судебной палаты может претендовать лицо, имеющее стаж работы в должности судьи соответственно не менее шести и не менее десяти лет.

[Ст.7 исключается ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796; вводится в действие после осуществления Национальным институтом юстиции первого выпуска]

**Статья 7.** Стаж работы по юридической специальности, необходимый кандидату на должность судьи

(1) Стаж работы по юридической специальности для кандидата на должность судьи включает периоды, в течение которых лицо, обладающее дипломом лицензиата права, работало в должности прокурора, следователя, офицера по уголовному преследованию, адвоката, парламентского адвоката, нотариуса, юрисконсульта, консультанта (советника) судебной инстанции, в должностях по юридической специальности в аппарате Конституционного суда, Высшего совета магистратуры, органов публичной власти, а также в бывшем арбитраже.

(2) Для назначения судьей по уголовному преследованию лицо наряду с соответствием дополнительным требованиям, предусмотренным частью (1), должно иметь стаж работы в должности прокурора, следователя или офицера по уголовному преследованию не менее 5 лет или в должности судьи не менее 3 лет.

[Ст.7 ч.(2) введена ЗР206/29.05.03; МО149/18.07.03 ст.598; ч.(2) считать ч.(3)]

(3) В стаж работы по юридической специальности засчитываются также периоды, в течение которых лицо, обладающее дипломом лицензиата права, исполняло мандат депутата, являлось членом Счетной палаты, штатным преподавателем в высшем учебном заведении, судебным исполнителем, секретарем судебного заседания.

[Ст.6 и 7 в редакции ЗП191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

**Статья 8.** Ограничения, связанные с исполнением обязанностей судьи

(1) Судья не может:

а) занимать какую-либо другую государственную или частную должность, за исключением преподавательской и научной деятельности;

б) быть депутатом Парламента или советником органа местного публичного управления;

в) принадлежать к какой-либо партии и другой общественно-политической организации или заниматься политической деятельностью, а также деятельностью,

противоречащей присяге судьи;  
d) заниматься предпринимательской деятельностью;  
e) давать письменные или устные консультации по спорным вопросам;  
f) осуществлять любую деятельность, связанную с исполнением служебных обязанностей, в случае предположения конфликта личных и общественных интересов в осуществлении правосудия, за исключением случаев, когда наличие конфликта интересов было доведено в письменной форме до сведения председателя судебной инстанции или, по обстоятельствам, Высшего совета магистратуры.

(2) Допускается сотрудничество судьи в изданиях по специальности литературного, научного или общественного характера либо участие в передачах радио и телевидения, но при этом ему запрещается высказывать свое мнение по злободневным вопросам внутренней политики.

(3) Судья не вправе предоставлять представителям средств массовой информации какие-либо сведения о рассматриваемых в судебной инстанции делах, кроме как через судью, ответственного за связи со средствами массовой информации.

[Ст.8 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

**Статья 9.** Конкурс на замещение должности судьи

(1) Все должности судей могут быть заняты только на конкурсной основе. Высший совет магистратуры обеспечивает периодическое опубликование в Официальном мониторе Республики Молдова информации о наличии вакантных должностей судей в судебных инстанциях с целью их замещения.

(2) Конкурс на замещение вакантных должностей судей организуется Высшим советом магистратуры на основании утвержденного им положения, в котором должны быть предусмотрены объективные критерии отбора лучших кандидатов. О дате, месте и порядке проведения конкурса сообщается не позднее чем за 90 дней до даты проведения конкурса через средства массовой информации и web-страницу в Интернете.

(3) Выпускники Национального института юстиции участвуют в конкурсе на замещение вакантных должностей судей на основании аттестата в соответствии с его средним баллом. Лица, которые имеют необходимый стаж работы по юридической специальности для замещения должности судьи, участвуют в конкурсе на основании результатов квалификационного экзамена, сданного квалификационной коллегии в соответствии с законом.

(4) Конкурс организуется для каждой категории лиц, указанных в части (3), исходя из числа вакантных должностей, распределенных Высшим советом магистратуры отдельно для каждой категории лиц.

[Ст.9 в редакции ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

[Ст.9 в редакции ЗП191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

**Статья 10.** Регистрация кандидата, желающего участвовать в конкурсе на замещение должности судьи

(1) Кандидат, желающий участвовать в конкурсе на замещение должности судьи, в 60-дневный срок со дня опубликования даты конкурса подает письменное заявление в Высший совет магистратуры, который регистрирует его в качестве

участника конкурса.

(2) Для участия в конкурсе заявитель подает следующие документы:

a) автобиографию;  
b) копию диплома;  
c) аттестат об окончании Национального института юстиции – при наличии такового;

d) копию трудовой книжки – при наличии таковой;

e) справку об отсутствии судимости;

f) справку о состоянии здоровья;

g) декларацию о доходах и собственности;

h) характеристику с последнего места работы или учебы.

[Ст.10 введена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

[Ст.10 и 10/1 исключены ЗП191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

### **Статья 11. Назначение судьи на должность**

(1) Судьи судов, включая специализированные суды, судьи по уголовному преследованию и судьи апелляционных палат назначаются на должность из числа кандидатов, отобранных по результатам конкурса, Президентом Республики Молдова по представлению Высшего совета магистратуры. Отобранные кандидаты, которые соответствуют требованиям статьи 6, назначаются на должность судьи первоначально на пятилетний срок. По истечении пятилетнего срока судьи назначаются на должность до достижения предельного возраста – 65 лет.

[Ст.11 ч(1) в редакции ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

[Ст.11 ч(1) изменена ЗП206/29.05.03; МО149/18.07.03 ст.598]

(2) Судьи Высшей судебной палаты назначаются Парламентом по представлению Высшего совета магистратуры.

(3) Президент Республики Молдова может только один раз отклонить представленную Высшим советом магистратуры кандидатуру на должность судьи, назначаемого на пять лет или до достижения предельного возраста, и лишь в случае выявления бесспорных доказательств несовместимости кандидата с соответствующей должностью, нарушения им законодательства или нарушения законных процедур его отбора и продвижения.

[Ст.11 ч(3) в редакции ЗП140/21.03.03, МО67/11.04.03 ст.293 ]

(4) Отказ в назначении на должность или подтверждении в должности представляется в 30-дневный срок со дня внесения соответствующего представления. В случае возникновения обстоятельств, требующих дополнительного рассмотрения, Президент Республики Молдова извещает Высший совет магистратуры о продлении указанного срока на 15 дней.

(5) По повторному представлению Высшего совета магистратуры Президент Республики Молдова издает указ о назначении на должность судьи на пять лет или до достижения предельного возраста в 30-дневный срок со дня поступления повторного представления.

[Ст.11 ч.(5) введена ЗП174-XVI от 22.07.05, МО107-109/12.08.05 ст.533]

### **Статья 12. Присяга судьи**

(1) Перед вступлением в должность судья обязан принести присягу следующего

содержания:

“Клянусь соблюдать Конституцию и законы страны, права и свободы человека, выполнять свои обязанности честно, добросовестно и беспристрастно”.

[Ст.12 ч.(1) изменена ЗП191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

(2) Присяга приносится в десятидневный срок после назначения на торжественном заседании перед Высшим советом магистратуры после оглашения акта о назначении.

(3) О принесении присяги составляется протокол, который подписывается председательствующим в заседании Высшего совета магистратуры и лицом, принесшим присягу.

(4) Принесение присяги не обязательно в случае повышения в должности или перевода судьи на другую должность в другую судебную инстанцию.

[Ст.12 ч.(4) изменена ЗП191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

(5) Действия судьи до принесения присяги являются недействительными.

(6) Не допускается к принесению присяги судья, не выполнивший требования статьи 8.

**Статья 13.** Аттестация и квалификационный класс судей

(1) В соответствии с законом судьи проходят аттестацию для назначения на должность до достижения предельного возраста, для присвоения квалификационного класса, для перевода в вышестоящую инстанцию либо для назначения на должность председателя или заместителя председателя судебной инстанции, а также периодически, один раз в три года, для подтверждения имеющегося квалификационного класса.

(2) Не подлежит аттестации судья, имеющий высший квалификационный класс.

[Ст.13 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

[Ст.13 в редакции ЗП191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

## Глава IV

### ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СУДЕЙ

**Статья 14.** Права судей

(1) Для осуществления правосудия судьи наделены полномочиями, установленными законодательством.

(2) Требования и распоряжения судей, связанные с осуществлением судебной деятельности, обязательны для исполнения всеми физическими и юридическими лицами. Их неисполнение влечет предусмотренную законом ответственность.

(3) судьи вправе образовывать и вступать в профессиональные союзы или другие организации в целях представления своих интересов, повышения профессионального уровня и защиты статуса.

(4) Судья имеет право на непрерывную подготовку на бесплатной основе в соответствии с законом.

[Ст.14 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

**Статья 15.** Обязанности судей

(1) Судьи обязаны при осуществлении правосудия точно исполнять требования закона, обеспечивать защиту прав и свобод граждан, их чести и достоинства, защиту интересов общества, обладать высокой культурой судебной деятельности,

быть беспристрастными.

(2) При исполнении своих служебных обязанностей, а также во внеслужебных отношениях судьи не должны совершать действий, подрывающих престиж правосудия, порочащих честь и достоинство судьи или вызывающих сомнение в их объективности.

(3) Судьи не вправе разглашать тайну совещательной комнаты и сведения, которые стали им известны в ходе закрытого судебного заседания, а судьи по уголовному преследованию не вправе разглашать данные уголовного преследования.

[Ст.15 ч(3) изменена ЗП206/29.05.03; МО149/18.07.03 ст.598 ]

(4) Судьи обязаны представить в установленном законом порядке декларацию о доходах и имуществе.

[Ст. 15 ч(5) в редакции ЗП257-XVI от 29.11.07, МО14-15/22.01.08 ст.46; в силу с 01.07.08]

(5) Судьи подают в установленном законом порядке декларацию о доходах и имуществе.

[Ст.15 ч.(5) введена ЗП136-XV от 06.05.04, МО91-95/11.06.04 ст.482]

[Ст.15 ч.(5) считать ч.(6) ЗП136-XV от 06.05.04, МО91-95/11.06.04 ст.482]

(6) Неисполнение судьей своих обязанностей влечет предусмотренную законом ответственность.

[Ст.15 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796 ]

**Статья 16. Форменная одежда**

(1) Во время судебных заседаний судья обязан быть в предусмотренной законом форменной одежде.

[Ст.16 ч.(1) изменена ЗП306-XVI от 25.12.08, МО30-33/13.02.09 ст.77]

[Ст.16 ч(1) изменена ЗП206/29.05.03; МО149/18.07.03 ст.598 ]

(2) Государство обеспечивает судью форменной одеждой бесплатно.

[Глава IV изменена ЗП191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

## Глава V

### ГАРАНТИИ НЕЗАВИСИМОСТИ СУДЬИ

**Статья 17. Обеспечение независимости судьи**

**Независимость судьи обеспечивается:**

a) процедурой осуществления правосудия;

b) порядком его назначения, приостановления полномочий, отставки и освобождения от должности;

c) неприкосновенностью судьи;

d) тайной совещательной комнаты и запрещением требовать ее разглашения;

e) установлением ответственности за неуважение к суду и к судье и за вмешательство в рассмотрение дела;

f) выделением адекватных средств для функционирования судебной системы, созданием необходимых организационно-технических условий для деятельности судебных инстанций;

[Ст.17 пкт.f) дополнен ЗР191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

g) материальным и социальным обеспечением судей;



h) другими мерами, предусмотренными законом.

**Статья 18. Несменяемость судьи**

(1) Судья судебной инстанции несменяем на период исполнения своих обязанностей, за исключением случаев, предусмотренных статьей 25.

(2) Полномочия судьи могут быть приостановлены на основании и в порядке, установленных настоящим законом.

**Статья 19. неприкосновенность судьи**

(1) Личность судьи неприкосновенна.

(2) неприкосновенность судьи распространяется на его жилище, служебное помещение, используемые им транспортные средства и средства связи, корреспонденцию, личные имущество и документы.

(3) Судья не может быть привлечен к ответственности за выраженное им при осуществлении правосудия мнение и за вынесенное решение, если только его вина, выразившаяся в преступном злоупотреблении, не будет установлена вступившим в законную силу приговором.

(4) Уголовное преследование в отношении судьи может быть начато только Генеральным прокурором с согласия Высшего совета магистратуры и, по обстоятельствам, Президента Республики Молдова или Парламента в соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом.

(5) Судья не может быть задержан, подвергнут приводу, арестован, подвергнут обыску, за исключением случаев очевидного преступления, или привлечен к уголовной ответственности без согласия Высшего совета магистратуры и, по обстоятельствам, Президента Республики Молдова или Парламента.

(6) Привлечение судьи к административной ответственности может быть осуществлено только судебной инстанцией с согласия Высшего совета магистратуры. Судья, задержанный по подозрению в совершении административного правонарушения, должен быть освобожден немедленно после установления его личности.

[Ст.19 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796 ]

[Ст.19 изменена ZP191/08.05.03, MO97/31.05.03 ст.432 ]

**Статья 20. Повышение или перевод судьи**

(1) Повышение или перевод судьи на неопределенный срок осуществляются только с его согласия по представлению Высшего совета магистратуры соответственно Президентом Республики Молдова или Парламентом. Повышение осуществляется на основе конкурса, организованного Высшим советом магистратуры.

[Ст.20 ч(1) изменена ZP191/08.05.03, MO97/31.05.03 ст.432 ]

(2) Временное повышение или временный перевод судьи для замещения судьи, временно отстраненного от должности, временно освобожденного от обязанностей, переведенного или откомандированного, осуществляется с его согласия решением Высшего совета магистратуры.

(3) Профессиональный опыт и прохождение курсов непрерывной подготовки являются определяющими факторами для повышения судьи.

(4) Не является переводом назначение судьи на рассмотрение определенных категорий дел или возложение на него обязанностей судьи по уголовному

преследованию в той же судебной инстанции решением Высшего совета магистратуры.

(5) Судья, на которого наложено дисциплинарное взыскание или который не прошел аттестацию, а также судья, пониженный в квалификационном классе по причине несоответствия уровня профессиональных знаний, в течение года не может быть переведен в вышестоящую инстанцию, назначен на должность председателя или заместителя председателя суда, а также в квалификационную коллегия или дисциплинарную коллегия.

[Ст.20 ч.(3)-(5) введены ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

## **Глава VI** **Дисциплинарная и материальная** **ответственность судей**

[Название Главы IV в редакции ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

[Название Главы IV изменена ЗР191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

### **Статья 21. Дисциплинарная ответственность судей**

(1) Судьи привлекаются к дисциплинарной ответственности за невыполнение служебных обязанностей, а также за поведение, наносящее ущерб интересам службы и подрывающее престиж правосудия.

(2) В случае невыполнения председателями (заместителями председателей) судов и апелляционных палат требований статей 27, 28, 33, 34 Закона о судоустройстве они могут быть освобождены от этих обязанностей в порядке, установленном для их назначения. В том же порядке освобождаются председатель Высшей судебной палаты и его заместители за неисполнение обязанностей, предусмотренных Законом о Высшей судебной палате.

[Ст.21 изменена ЗР191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

### **Статья 21<sup>1</sup>. Материальная ответственность судей**

(1) Государство материально ответственно за ущерб, причиненный судебными ошибками основным правам и свободам человека, гарантированным Конституцией и международными договорами, одной из сторон которых является Республика Молдова.

(2) Для возмещения ущерба лицо имеет право предъявить иск только против государства в лице Министерства финансов.

(3) Ответственность государства не устраняет ответственности судей, исполнивших свои обязанности недобросовестно или с грубой небрежностью.

(4) После того, как ущерб был возмещен государством на основании вступившего в законную силу судебного решения, государство может предъявить регрессный иск против судьи, который из-за недобросовестности или по грубой небрежности совершил судебную ошибку, причинившую ущерб.

(5) Право лица на возмещение материального ущерба, причиненного судебными ошибками в ходе иных, чем уголовные, процессов, может быть осуществлено только в случае, если предварительно окончательным судебным решением будет установлена уголовная ответственность судьи за деяние, совершенное во время

рассмотрения дела, и если это деяние могло бы привести к судебной ошибке.

(6) В случае, предусмотренном частью (4), если основные права и свободы были нарушены составом судей, иск может быть предъявлен ко всем виновным судьям, которые несут солидарную ответственность. Регрессный иск может быть предъявлен судье только с согласия Высшего совета магистратуры.

[Ст.21<sup>1</sup> введена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

**Статья 22.** Дисциплинарные нарушения

(1) Дисциплинарными нарушениями являются:

a) нарушение обязанности быть беспристрастным;

b) умышленное или по грубой небрежности неоднозначное толкование или применение законодательства, если это не оправдано изменением судебной практики;

c) вмешательство в деятельность другого судьи или воздействие любого рода на органы власти, учреждения или служащих в целях решения некоторых вопросов, притязание или согласие на удовлетворение личных интересов или интересов членов семьи в обход положений действующих законов;

d) несоблюдение тайны совещания судей или конфиденциальности деятельности, имеющей такой характер;

e) публичные действия политического характера;

f) нарушение положений о случайном распределении дел;

f<sup>1</sup>) нарушение по неуважительным причинам сроков рассмотрения находящихся в производстве дел;

[Ст. 22 ч.(1) пкт.f<sup>1</sup>) введен ЗП44-XVI от 06.03.08, МО76-77/15.04.08 ст.251]

g) нарушение положений закона об обязательном представлении декларации о доходах и имуществе;

[Ст. 22 ч.(1) пкт.g) в редакции ЗП257-XVI от 29.11.07, МО14-15/22.01.08 ст.46; в силу 01.07.08]

h) немотивированный отказ в выполнении служебных обязанностей;

h<sup>1</sup>) нарушение сроков составления судебных решений и передачи их копий участникам процесса;

[Ст. 22 ч(1) пкт.h<sup>1</sup>) введен ЗП257-XVI от 29.11.07, МО14-15/22.01.08 ст.46; в силу 01.07.08]

i) немотивированное отсутствие на работе, опоздания, преждевременный уход;

j) неуважительное отношение при исполнении своих служебных обязанностей к коллегам, адвокатам, экспертам, свидетелям или другим лицам, участвующим в процессе;

k) систематическое или грубое нарушение судебной этики;

l) невыполнение председателем судебной инстанции обязанности докладывать Высшему совету магистратуры о дисциплинарных нарушениях судей;

m) использование служебного положения в корыстных целях;

n) участие во внесудебной деятельности без разрешения Высшего совета магистратуры;

o) публичное высказывание согласия или несогласия с решением коллег с целью вмешательства в их деятельность;

p) нарушение других положений, касающихся несовместимости и запретов в

отношении судей.

[Ст. 22 ч(1) в редакции ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

[Ст. 22 ч(1) изменена ЗР191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

(2) Отмена или изменение судебного решения не влечет ответственности, если судья, который его вынес, не нарушил умышленно закон. Исключение составляют случаи нарушения закона по небрежности, повлекшие нанесение лицам значительного материального или морального ущерба.

### **Статья 23. Дисциплинарные взыскания**

(1) В соответствии с законом к судье могут быть применены следующие дисциплинарные взыскания:

a) замечание;

b) выговор;

c) строгий выговор;

d) понижение в квалификационном классе;

e) освобождение от должности;

f) освобождение от должности председателя или заместителя председателя.

(2) Дисциплинарное взыскание налагается в шестимесячный срок со дня выявления дисциплинарного нарушения, но не позднее одного года со дня его совершения.

[Ст. 23 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

## **Глава VII**

### **ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ПОЛНОМОЧИЙ, ВРЕМЕННОЕ ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ОБЯЗАННОСТЕЙ, ОТКОМАНДИРОВАНИЕ И ПРЕКРАЩЕНИЕ ПОЛНОМОЧИЙ СУДЬИ**

#### **Статья 24. Приостановление полномочий**

(1) Полномочия судьи могут быть приостановлены решением Высшего совета магистратуры в случае:

a) начала в отношении него уголовного преследования – до вступления окончательного судебного решения по соответствующему делу в законную силу;

b) признания его безвестно отсутствующим решением суда, вступившим в законную силу;

c) участия его в избирательной кампании в качестве кандидата в органы публичной власти или в органы местного публичного управления и избрания в эти органы;

d) предоставления ему отпуска по беременности и родам, а также по уходу за ребенком продолжительностью до трех лет.

(2) В случае, предусмотренном пунктом b) части (1), заработная плата судьи выплачивается его семье, а в случаях, предусмотренных пунктами a), c) и d) указанной части, заработная плата выплачивается судье в соответствии с законом.

(3) Приостановление полномочий судьи по мотивам, перечисленным в части (1), за исключением пункта a), не влечет отмены его личной неприкосновенности и материальных и социальных гарантий.

(4) В случае, предусмотренном пунктом a) части (1), если виновность судьи не была доказана или было провозглашено оправдательное решение либо было

прекращено производство по уголовному делу, приостановление полномочий судьи прекращается, и он восстанавливается во всех правах, которыми обладал ранее.

(5) В случаях, предусмотренных пунктами с) и d) части (1), по истечении срока приостановления полномочий судьи, ему предоставляется должность, которую он занимал до приостановления полномочий, или, с его согласия, другая равноценная должность судьи.

(6) Решение о приостановлении полномочий судьи может быть обжаловано в Высшую судебную палату в соответствии с законом.

[Ст. 24 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

**Статья 24<sup>1</sup>.** Временное освобождение от обязанностей и откомандирование судьи

(1) Судья может быть временно освобожден от обязанностей решением Высшего совета магистратуры в соответствии с законом.

(2) Судья может быть откомандирован, с его согласия, решением Высшего совета магистратуры для осуществления каких-либо функций в аппарат Высшего совета магистратуры или в Национальный институт юстиции на срок до 18 месяцев, который может быть продлен не более чем на 18 месяцев. Судья, избранный на конкурсной основе на должность судебного инспектора в судебную инспекцию при Высшем совете магистратуры, откомандировывается с занимаемой должности на весь срок исполнения мандата.

[Ст.24<sup>1</sup> ч.(2) изменена ЗП229-XVI от 06.11.08, МО208-209/21.11.08 ст.768]

(3) Для обеспечения деятельности Высшего совета магистратуры избранные судьи откомандировываются в него на срок исполнения полномочий члена Совета.

[Ст.24<sup>1</sup> ч.(3) в редакции ЗП306-XVI от 25.12.08, МО30-33/13.02.09 ст.77]

[Ст.24<sup>1</sup> ч.(3) изменена ЗП65-XVI от 27.03.08, МО86-87/16.05.08 ст.302]

(4) В случаях, предусмотренных частью (2), за судьей сохраняется прежняя средняя заработная плата на протяжении всего периода работы судебной инспекции, в аппарате Высшего совета магистратуры или в Национальном институте юстиции. В случае откомандирования судьи в соответствии с частью (3) его заработная плата устанавливается на уровне заработной платы судей Высшей судебной палаты.

[Ст.24<sup>1</sup> ч.(4) изменена ЗП229-XVI от 06.11.08, МО208-209/21.11.08 ст.768]

(5) За откомандированным судьей сохраняется статус судьи, а период работы в учреждениях, указанных в частях (2) и (3), включается в стаж работы в должности судьи.

(6) По истечении срока, на который судья был откомандирован по решению Высшего совета магистратуры, ему предоставляется прежняя должность или, с его согласия, другая равноценная должность судьи.

[Ст. 24<sup>1</sup> в редакции ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

**Статья 25.** Прекращение полномочий судьи

(1) Полномочия судьи прекращаются назначившим его органом в случае:  
а) подачи заявления об отставке в соответствии с положениями части (2) статьи 26;

б) подачи заявления об отставке по собственному желанию;

- c) подачи заявления об отставке в связи с достижением пенсионного возраста;
- d) перевода на другую должность в соответствии с законом;
- e) профессиональной непригодности;
- f) допущения какого-либо из дисциплинарных нарушений, предусмотренных частью (1) статьи 22;
- g) оглашения в отношении него окончательного обвинительного решения;
- h) утраты гражданства Республики Молдова;
- i) несоблюдения положений статьи 8;
- j) признания нетрудоспособным на основании медицинской справки;
- k) истечения срока его полномочий в связи с неназначением судьей до достижения предельного возраста, а также в связи с достижением им предельного возраста нахождения в должности судьи;
- l) признания его ограниченно дееспособным или недееспособным окончательным судебным решением.

[Ст.25 ч.(1) пкт.м) исключен ЗП306-XVI от 25.12.08, МО30-33/13.02.09 ст.77]

(2) Представление о прекращении полномочий судьи выдвигается Высшим советом магистратуры соответственно Президенту Республики Молдова или Парламенту.

(3) Порядок прекращения полномочий судьи и обжалования решения о прекращении полномочий устанавливается законодательством.

(4) В случае отмены решения о прекращении полномочий судьи он восстанавливается во всех правах с возмещением причитающихся ему денежных выплат в предусмотренном законом порядке.

[Ст. 25 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

(5) В случае смерти судьи Высший совет магистратуры объявляет о наличии вакантной должности.

[Ст.25 ч.(5) введена ЗП306-XVI от 25.12.08, МО30-33/13.02.09 ст.77]

## **Статья 26. Отставка судьи**

(1) Отставкой судьи признается почетный уход судьи с должности, если он при исполнении своих служебных обязанностей и во внеслужебных отношениях не допустил проступков, подрывающих престиж правосудия и порочащих честь и достоинство судьи.

(2) Судья имеет право на отставку в случае подачи заявления об отставке.

[Ст.26 ч.(2) в редакции ЗП108-XVIII от 17.12.2009, МО193-196/29.12.2009 ст.609; в силу с 01.01.2010]

(3) За судьей, находящимся в отставке, сохраняются звание магистра, принадлежность к корпусу магистратов и гарантии личной неприкосновенности.

(4) Судье, находящемуся в отставке или на пенсии, выплачивается единовременное выходное пособие из расчета среднемесячной заработной платы в должности судьи за каждый полный год работы. При этом судье, ранее уходившему или удалявшемуся в отставку, засчитывается для выплаты единовременного выходного пособия только время работы судьей, прошедшее с момента прекращения последней отставки.

(5) Судья, находящийся в отставке, имеет право на пенсию за выслугу лет или на ежемесячное пожизненное содержание в соответствии с положениями настоящего

закона.

(6) Судье, находящемуся в отставке, имеющему стаж работы в должности судьи не менее 20 лет, выплачивается ежемесячное пожизненное содержание в размере 80 процентов, при выслуге от 25 до 30 лет - в размере 85 процентов, от 30 до 35 лет - в размере 90 процентов, от 35 до 40 лет - в размере 95 процентов и свыше 40 лет - в размере 100 процентов среднемесячной заработной платы работающего по соответствующей должности судьи с учетом индексации заработной платы. Ежемесячное пожизненное содержание пересчитывается исходя из размера заработной платы действующего судьи.

[Часть 6 дополнена Законом № 1099-XV от 06.06.2002.]

[Дополнение вступает в силу с 01.01.2003.]

(7) Судья, находящийся в отставке, вправе работать в области правосудия.

(8) Если судья, находящийся в отставке, занимает другую должность в сфере юстиции, ему выплачиваются ежемесячное пожизненное содержание и заработная плата согласно статье 28.

(9) Судья считается находящимся в отставке до тех пор, пока удовлетворяет требованиям статьи 8, сохраняет гражданство Республики Молдова и не допускает проступков, подрывающих престиж правосудия, порочащих честь и достоинство судьи.

(10) Если Высший совет магистратуры устанавливает, что судья, находящийся в отставке, более не удовлетворяет требованиям, предусмотренным настоящим законом, он прекращает отставку судьи. Судья, отставка которого прекращена, вправе обжаловать данное решение в Высшую судебную палату в 10-дневный срок после получения копии решения.

(11) Отставка судьи прекращается также в случае нового назначения его на должность судьи.

[Ст. 26 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

**Статья 26<sup>1</sup>.** Сохранение полномочий судьи

В случае перевода, откомандирования, приостановления или прекращения полномочий судьи в период рассмотрения им уголовного или гражданского дела, находящегося в заключительной стадии, его полномочия сохраняются до завершения рассмотрения соответствующего дела.

[Ст. 26<sup>1</sup> изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

## Глава VIII

### ГОСУДАРСТВЕННАЯ ЗАЩИТА СУДЬИ, ЕГО МАТЕРИАЛЬНОЕ И СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

**Статья 27.** Государственная защита судьи и членов его семьи

(1) Судья, члены его семьи и их имущество находятся под защитой государства. По требованию судьи или председателя судебной инстанции органы внутренних дел обязаны принять необходимые меры для обеспечения безопасности судьи, членов его семьи, сохранности их имущества.

[Ст. 27 ч(1) изменена ZP191/08.05.03, MO97/31.05.03 ст.432 ]

(2) Посягательство на жизнь и здоровье судьи, уничтожение или повреждение его имущества, угроза убийством, насилием или повреждением имущества судьи,

клевета на него либо его оскорбление, а также посягательство на жизнь и здоровье близких родственников (родителей, жены, мужа, детей) влекут установленную законом ответственность. Судья имеет право на обеспечение его органами внутренних дел средствами защиты.

**Статья 28.** Оплата труда судьи

Оплата труда судей судебных инстанций осуществляется в соответствии с условиями и в порядке, установленном Законом о системе оплаты труда в бюджетной сфере № 355-XVI от 23 декабря 2005 года.

[Ст. 28 в редакции ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

**Статья 29.** Отпуск судьи

(1) Судья имеет право на ежегодный оплачиваемый отпуск продолжительностью 30 календарных дней.

(2) При стаже работы в должности судьи до 5 лет его отпуск увеличивается на 2 рабочих дня, от 5 до 10 лет - на 5 рабочих дней, от 10 до 15 лет - на 10 рабочих дней, свыше 15 лет - на 15 рабочих дней.

(3) Ежегодный отпуск предоставляется судьям председателями соответствующих судебных инстанций в соответствии с утвержденным ими графиком отпусков, согласованным не позднее чем за две недели до окончания календарного года с Высшим советом магистратуры. Председателям и заместителям председателей судов ежегодный отпуск предоставляется Высшим советом магистратуры.

(4) Судьям Высшей судебной палаты ежегодный отпуск предоставляется в соответствии с графиком отпусков, утвержденным не позднее чем за две недели до окончания календарного года Пленумом Высшей судебной палаты. Председателю Высшей судебной палаты ежегодный отпуск предоставляется решением Пленума Высшей судебной палаты. Заместителям председателя – председателям коллегий, заместителям председателей коллегий и судьям Высшей судебной палаты ежегодный отпуск предоставляется председателем Высшей судебной палаты.

(5) Судья может быть отозван из отпуска только с его письменного согласия и только ввиду непредвиденных обстоятельств, в которых обязательно присутствие судьи. В этом случае судья не обязан возратить пособие за неиспользованные дни отпуска. Отзыв из отпуска производится в порядке, установленном для предоставления отпуска. В отсутствие председателя суда, апелляционной палаты или Высшей судебной палаты либо лиц, исполняющих обязанности указанных председателей, отзыв из отпуска производится Высшим советом магистратуры или, по обстоятельствам, Пленумом Высшей судебной палаты.

[Ст. 29 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796]

[Ст. 30 исключена ЗП90-XVIII от 04.12.09, МО187-188/18.12.09 ст.584]

**Статья 31.** Другие социальные гарантии

Судья и члены его семьи имеют право на бесплатное медицинское обслуживание на необходимом минимальном уровне и другие социальные гарантии, предусмотренные законом.

[Ст. 31 изменена ЗП191/08.05.03, МО97/31.05.03 ст.432]

**Статья 32.** Пенсионное обеспечение

(1) Судья, достигший возраста 50 лет и имеющий общий стаж работы не менее 20 календарных лет, из которых не менее 12 лет 6 месяцев в должности судьи,



имеет право на пенсию за выслугу лет в размере 55 процентов его средней заработной платы, а за каждый полный год сверх 20 лет - 3 процентов, но в общей сложности не более 80 процентов его средней заработной платы с учетом индексации заработной платы. Пенсия, назначенная судье, пересчитывается исходя из размера заработной платы действующего судьи.

[Часть 1 дополнена Законом № 1099-ХV от 06.06.2002.]

[Дополнение вступает в силу с 01.01.2003.]

(2) Положения части (1) распространяются на судей, работавших в международных судебных инстанциях. При этом пенсия начисляется им исходя из среднемесячной заработной платы судьи Высшей судебной палаты.

(3) Пенсия за выслугу лет выплачивается в полном размере работающему судье.

(4) После ухода на пенсию судья имеет право трудоустроиться и получать пенсию и заработную плату в полном размере.

**Статья 321.** Органы, осуществляющие назначение и выплату пенсий

(1) Пенсии и ежемесячное пожизненное содержание назначаются и выплачиваются органами социального страхования.

(2) Органы социального страхования имеют право осуществлять контроль достоверности документов, подтверждающих трудовой стаж и застрахованный доход, выданных правомочными органами.

**Статья 322.** Источник финансирования

До 1 января 2010 года расходы на выплату пенсий и ежемесячного пожизненного содержания производятся из государственного бюджета.

[Ст.32<sup>1</sup> и 32<sup>2</sup> введены ЗП399-ХVI от 14.12.06, МОЗ9-42/23.03.07 ст.169]

**Статья 33.** Государственное страхование и компенсационные выплаты

(1) Жизнь, здоровье и имущество судьи подлежат обязательному государственному страхованию за счет средств государственного бюджета. Жизнь и здоровье судьи подлежат обязательному государственному страхованию на сумму 15-летнего денежного содержания по последнему месту работы.

(2) Страховая сумма выплачивается в случае:

а) насильственной смерти или смерти судьи при исполнении служебных обязанностей, если смерть наступила в результате причинения телесных повреждений или иного насильственного повреждения здоровья либо вследствие производственной травмы, - его наследникам в виде единовременного пособия из расчета среднегодового заработка умершего, помноженного на число полных лет, не дожитых до достижения предельного возраста, но не менее 15 среднегодовых заработных плат;

б) причинения судье увечья или иного насильственного повреждения здоровья либо получения увечья или иного повреждения здоровья вследствие производственной травмы, исключающего возможность продолжения профессиональной деятельности и влекущего полную утрату трудоспособности, - в виде единовременного пособия в размере 15-летнего денежного содержания;

с) причинения судье при исполнении служебных обязанностей телесных повреждений или иного насильственного повреждения здоровья либо получения телесных повреждений вследствие производственной травмы, не повлекших утрату

трудоспособности, но исключаящих возможность продолжения профессиональной деятельности, - в виде единовременного пособия в размере его годового содержания;

d) причинения судье при исполнении служебных обязанностей увечья или иного насильственного повреждения здоровья либо получения увечья или иного повреждения здоровья вследствие производственной травмы, исключаящего возможность дальнейшего продолжения профессиональной деятельности, - в виде ежемесячной компенсации в размере его заработной платы в должности судьи. Пенсия по инвалидности или другие виды пенсий, установленные до или после утраты способности продолжать профессиональную деятельность, при исчислении суммы компенсации за причиненный ущерб в расчет не принимаются. В компенсацию за причиненный ущерб не включаются также заработная плата, полученная судьей после повреждения здоровья, и компенсации, полученные по государственному страхованию;

e) насильственной смерти или смерти судьи вследствие телесных повреждений или иного насильственного повреждения здоровья либо в результате производственной травмы - нетрудоспособным членам его семьи, находившимся на его содержании, в виде ежемесячного пособия, равного разнице между частью заработка умершего, приходившейся на их долю, и назначенной пенсией по случаю потери кормильца без учета единовременного пособия.

(3) В случае смерти судьи при исполнении служебных обязанностей его семье выплачивается единовременное пособие в размере и на условиях, установленных частью (4) статьи 26.

(4) В случае смерти судьи при исполнении служебных обязанностей, судьи, подавшего в отставку или вышедшего на пенсию, его семье выплачивается пособие по случаю смерти в размере двух среднемесячных заработных плат судьи в соответствующей должности.

(5) Материальный ущерб, причиненный в связи со служебной деятельностью судьи путем повреждения или уничтожения его имущества, имущества членов его семьи или близких родственников, возмещается в полном размере за счет средств государственного бюджета

#### **Статья 34. Удостоверение судьи**

(1) Судье выдается удостоверение, образец которого утверждается соответственно Президентом Республики Молдова или Парламентом.

(2) Удостоверение судьи выдается Высшим советом магистратуры и является документом, удостоверяющим его личность на всей территории республики.

(3) Положения настоящей статьи распространяются на судей в отставке и находящихся на пенсии.

[\[Ст. 34 изменена ЗП247-XVI от 21.07.06, МО174-177/10.11.06 ст.796\]](#)

## **Глава X ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ И ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

### **Статья I**

Настоящий закон вступает в силу со дня опубликования.

## Статья

II

Законы и другие нормативные акты действуют в части, не противоречащей настоящему закону.

## Статья

III

(1) Председатели, заместители председателей и судьи районных, муниципальных (секторальных) судов, исполняющие эти обязанности на день принятия настоящего закона, считаются удовлетворяющими всем требованиям, предъявляемым к их должностям, и несменяемы в течение периода, на который назначены.

(2) Настоящий закон в части вознаграждений применяется к судьям, находящимся на пенсии, а также к судьям, освобожденным от должности по истечении срока полномочий, которые имеют выслугу лет в должности судьи не менее 15 лет.

(3) Положения статей 26 и 32 распространяются на пенсионеров, вышедших на пенсию с должности судьи, независимо от времени выхода на пенсию.

(4) Лицам, указанным в части (3), выплачивается ежемесячное пожизненное содержание или пенсия из средств государственного бюджета, исходя из заработной платы действующего судьи в соответствующей должности и надбавок, предусмотренных частью (1) статьи 28. Выплата осуществляется по последнему месту работы либо в суде по месту жительства.

## Статья

IV

(1) За членами Верховного суда, переведенными в интересах службы в соответствии с положениями настоящего закона на нижеоплачиваемую должность, сохраняются прежние должностные оклады, надбавки и доплаты.

(2) За служащими Верховного суда, переведенными в интересах службы на нижеоплачиваемую должность, в течение трех месяцев со дня перевода сохраняется прежняя заработная плата.

## Статья

V

Высшему совету магистратуры в срок до 1 декабря 1995 года представить Парламенту список кандидатов на должности судей Высшей судебной палаты и Президенту Республики Молдова список кандидатов на должности судей трибуналов и Апелляционной палаты.

## Статья

VI

Правительство в трехмесячный срок со дня принятия настоящего закона:  
- приводит свои нормативные акты в соответствие с настоящим законом.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ  
ПАРЛАМЕНТА**

**Петру ЛУЧИНСКИ**

**Кишинэу, 20 июля 1995 г.  
№ 544-ХІІІ.**